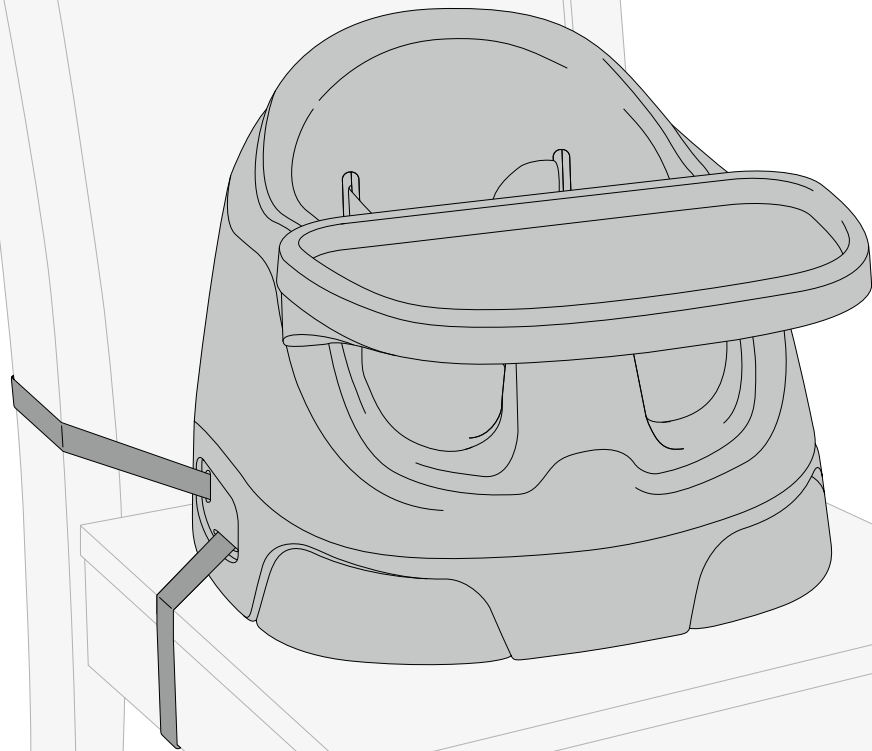


mamas
& papas®

Bug
3-in-1 floor and
booster seat



x1



<15m

41165_0224_V9

© Mamas & Papas Ltd. 2024

Thank you...

FOR ORDERING FROM MAMAS & PAPAS

Mamas & Papas started life as a family, then became a business. The founders wanted more for their children, so they took matters into their own hands. This core belief remains at the heart of what we do, using personal experiences, customer insights and rigorous testing, to create innovative products with thoughtful designs.

We bring style and confidence to parenting, letting you flourish, no matter how you experience it.

Terima kasih telah memesan dari Mamas & Papas

Mamas & Papas memulai kehidupan sebagai keluarga, berlanjut menjadi sebuah bisnis. Para penggagas ingin memberikan yang lebih bagi anak-anak mereka, ini yang membuat mereka melakukan semuanya dengan penuh kesungguhan. Keyakinan utama ini melekat erat di hati dalam melakukan semuanya, berlandaskan pengalaman pribadi, wawasan pelanggan, dan pengujian ketat, untuk menciptakan produk inovatif yang dirancang dengan sepenuh hati.

Kami mempersembahkan gaya dan rasa percaya diri dalam pengasuhan, membiarkan Anda berkembang, melalui perjalanan pengalaman Anda.

Mamas & Papas'ı sipariş ettiğiniz için teşekkürler

Mamas & Papas hayata bir aile olarak başladı, sonra bir şirket haline geldi. Şirket kurucuları çocukları için daha fazlasını istediler ve duruma el attılar.

Bu temel inanç, özenli tasarımlara sahip yenilikçi ürünler yaratmak için kişisel deneyimleri, müşteri düşüncelerini ve titizlikle hazırlanmış testleri kullanarak yaptığımız işin merkezinde yer almaya devam ediyor.

Ebeveynliğe tarz katıyor ve güven aşıyoruz. Bu hissi nasıl yaşarsanız yaşayın gelişmenize yardımcı oluyoruz.

ขอบคุณที่สั่งจ้จาก Mamas & Papas

Mamas & Papas เริ่มชีวิตจากครอบครัวจนกลายเป็นธุรกิจกลุ่มผลิตภัณฑ์ที่ต้องการสิ่งที่ดีกว่าให้กับลูก ๆ จึงเลือกนำสิ่งต่าง ๆ มาจัดการด้วยมือตนเองกับความเชื่อนี้ยังคงเป็นหัวใจของสิ่งที่เรากำหนดคือการใช้ประสบการณ์ส่วนตัวความเข้าใจเชิงลึกในตัวลูกค้าและการทดสอบอย่างเข้มงวดเพื่อสรรคสร้างผลิตภัณฑ์ที่ใหม่ที่ได้รับรางวัลนกรองอย่างดีขณะออกแบบ

เรามอบสไตล์และความมั่นใจในการเลี้ยงลูกให้คุณยังดูดีไม่ว่าคุณจะมีประสบการณ์แบบไหน

Mamas & Papas에서 주문해 주셔서 감사합니다.

Mamas & Papas는 가족으로 시작하여 기업이 되었습니다. 창립자들은 아이들을 위해 더 많은 것을 제공하고 싶어 했으며, 이를 직접 해결하기로 했습니다. 이러한 핵심 신념은 당사에서 하는 일의 중심에 자리 잡고 있으며, 개인적인 경험, 고객 인사이트, 철저한 테스트를 사용하여 사려 깊은 디자인을 적용한 혁신적인 제품을 생산하고 있습니다.

육아에 스타일과 자신감을 더해넣어 어떤 경험을 하든지 더욱 풍성한 육아 경험을 하도록 지원합니다.

感謝您訂購 Mamas & Papas 產品

Mamas & Papas 最初是一個家庭，後來成為一家企業。創辦人希望自己的孩子得到更多，所以決定自己採取行動。這個核心信念仍然是我們的工作核心；我們運用個人經驗、客戶洞察和嚴格的測試，創造出具有貼心設計的創新產品。

我們為育兒帶來風格和信心，讓您發展茁壯，無論您的經歷如何。



welcome
to
the
world

EN IMPORTANT! KEEP FOR FUTURE REFERENCE

TR ÖNEMLİ! İLERİDE BAŞVURMAK ÜZERE SAKLAYIN

KR 반드시 제품을 사용하기전에 설명서를 충분히 숙지하시길 바랍니다.

ID PENTING! SIMPAN UNTUK REFERENSI MENDATANG

TH สำคัญ! เก็บไว้ใช้อ้างอิงในอนาคต

CN 重要事項 – 請仔細閱讀並保留供將來參考

What's in the box

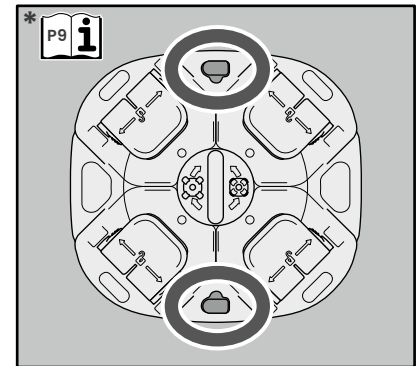
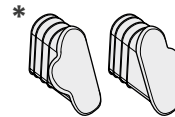
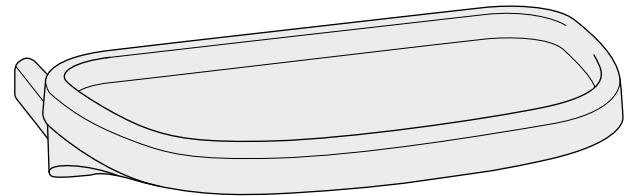
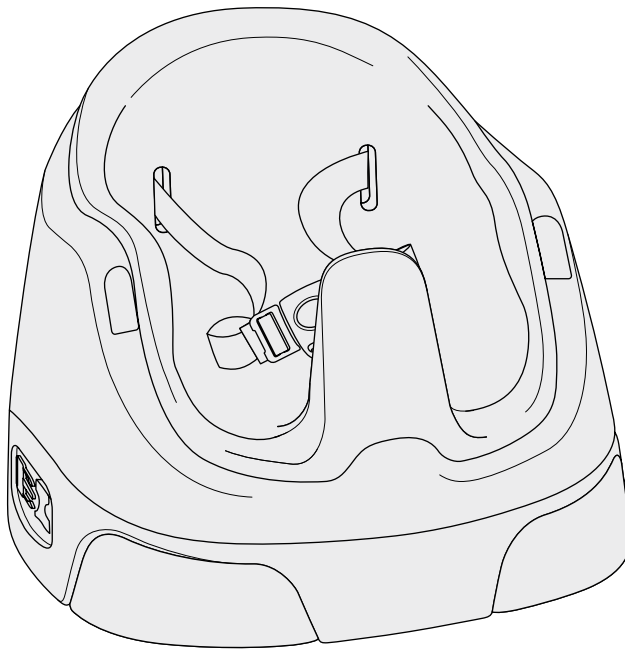
구성품

Apa saja isi kotak

Kutudakiler

สิ่งที่อยู่ในกล่อง

包裝箱內容物



Design may vary from illustration

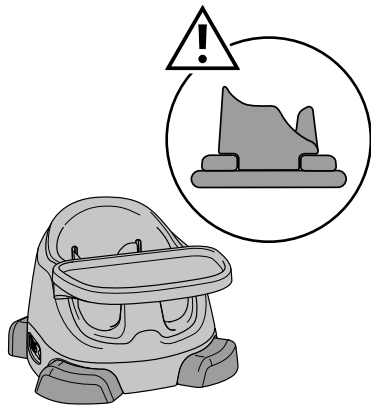
Tasarım örnekten farklılık gösterebilir

상기 이미지와 제품은 다를 수 있습니다

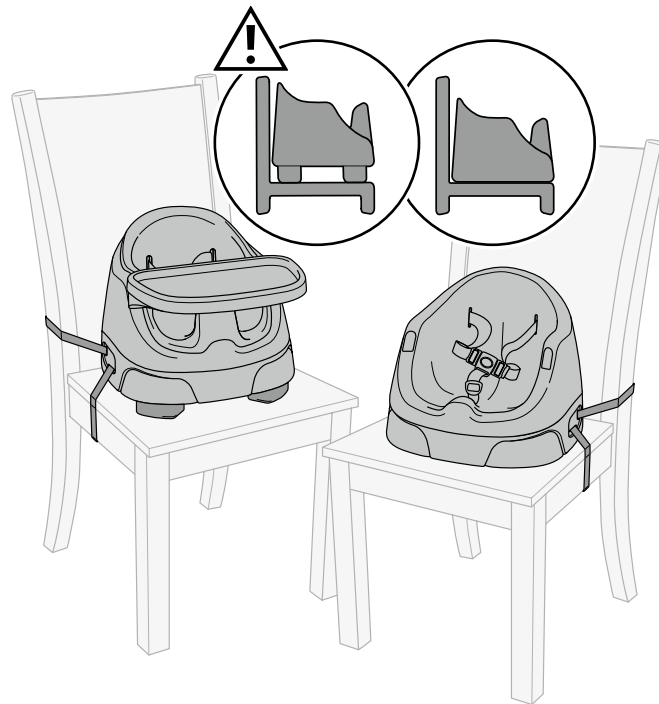
Desain mungkin berbeda dari ilustrasi

การออกแบบอาจต่างไปจากภาพประกอบ

設計可能與插圖有所不同



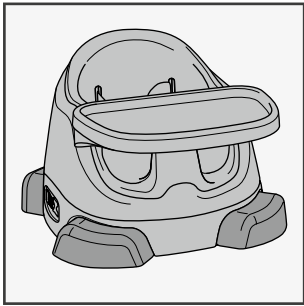
3m-12m
P7-9



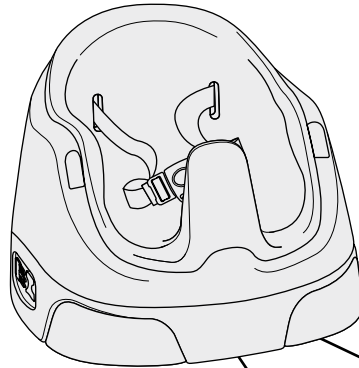
6m+
P10-25

Floor seat mode

아기의자로 사용시



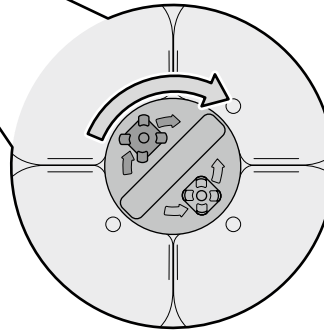
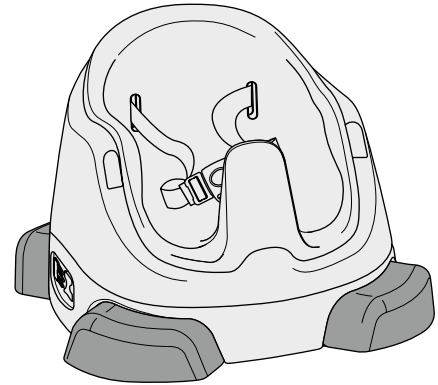
Mode kursi lantai



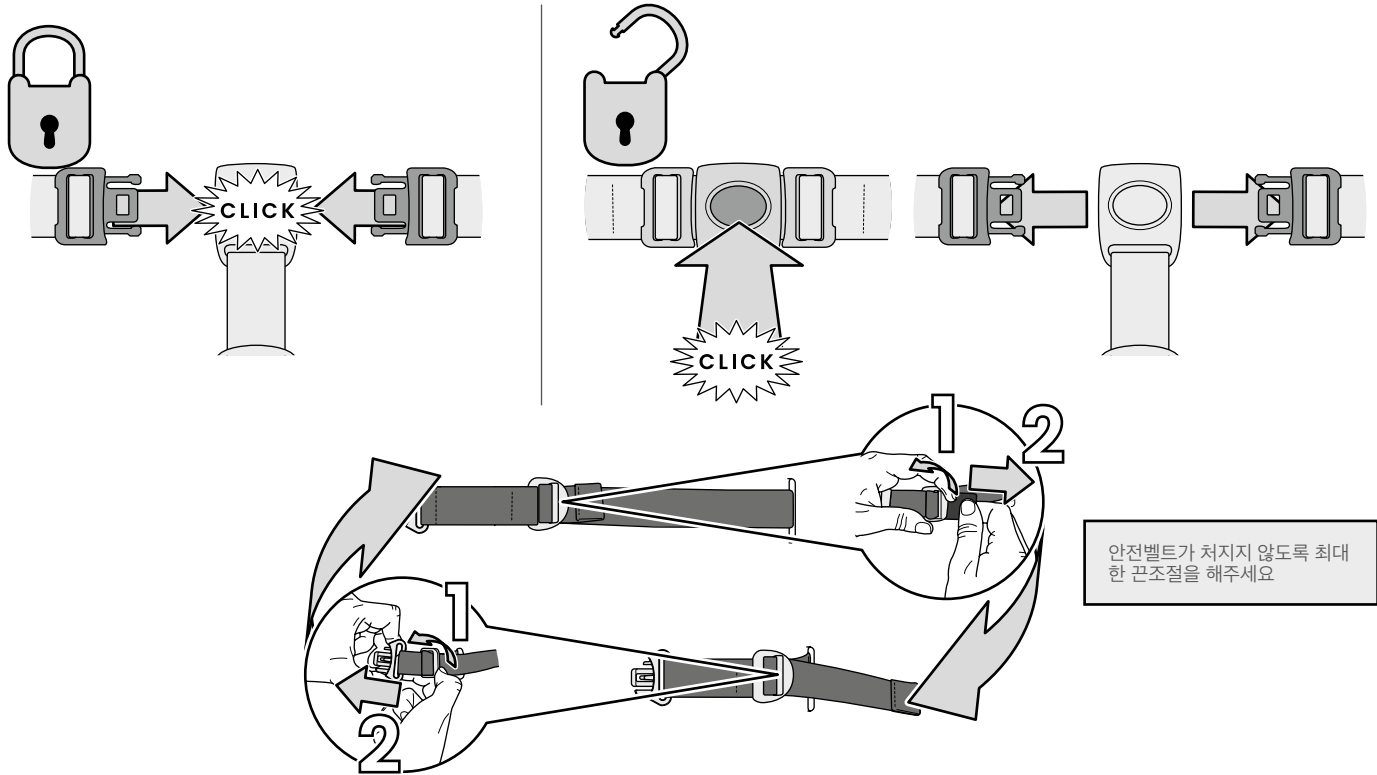
Yer koltuğu modu

โหมดเก้าอี้นั่งพื้น

地板座椅模式



트위스트 조절장치를 오른쪽으로 끝까지 돌려주세요



Fitting the tray

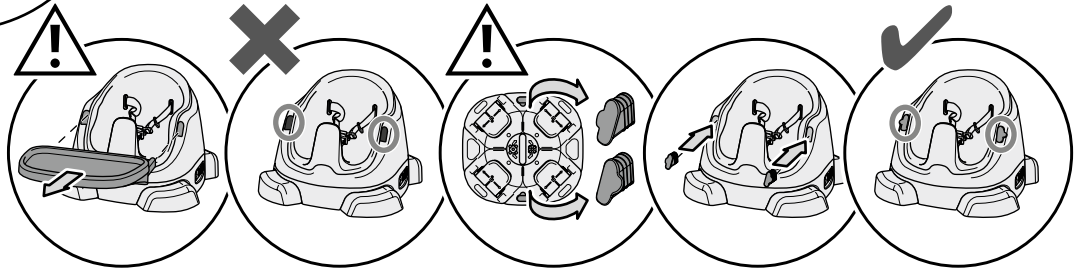
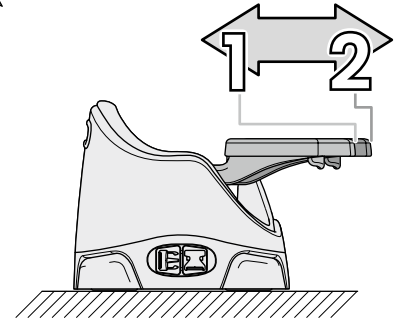
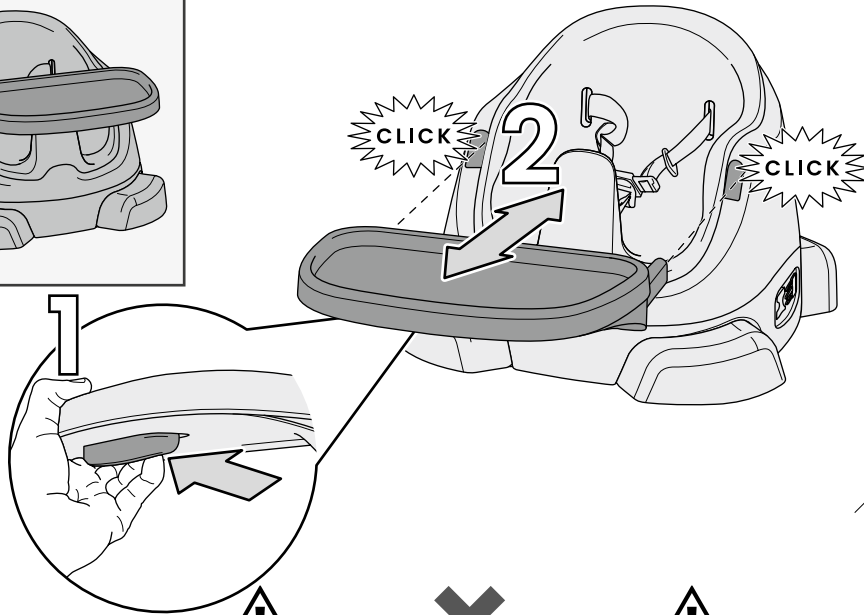
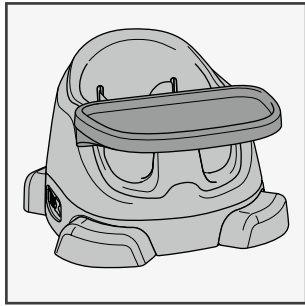
Tepsinin bağlanması

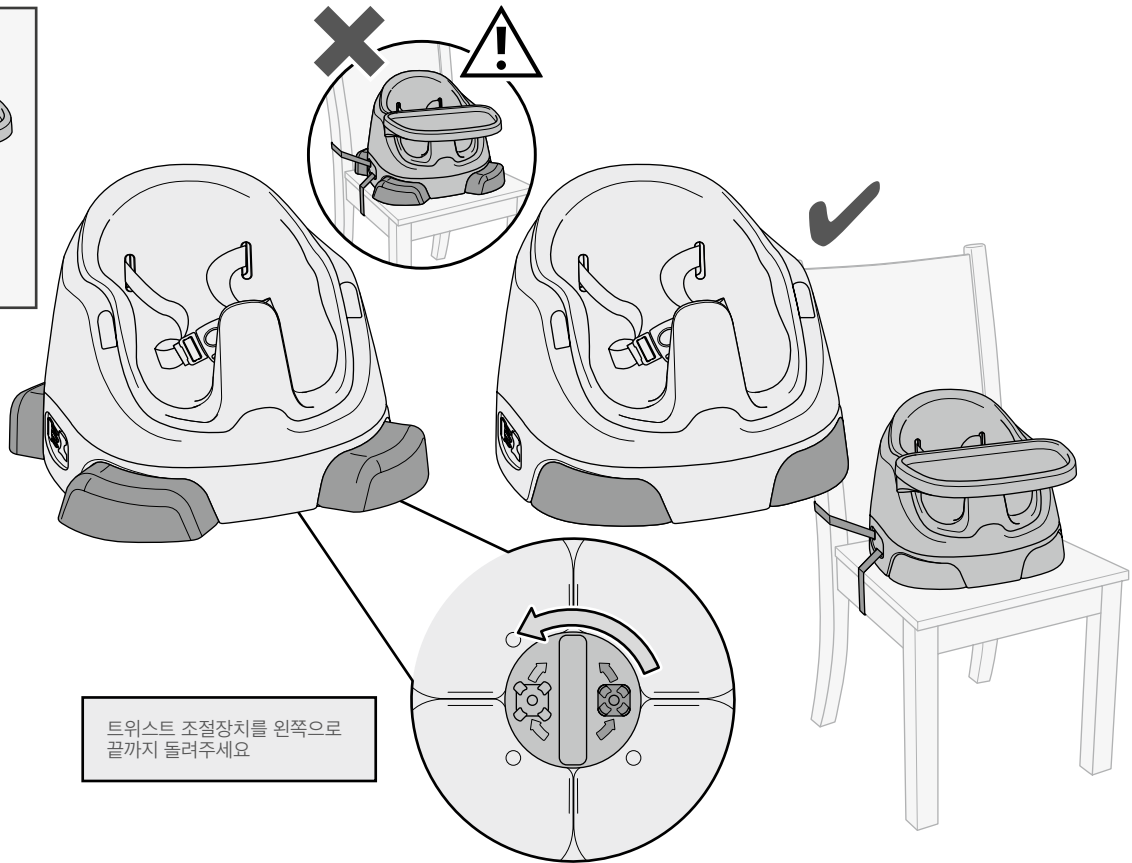
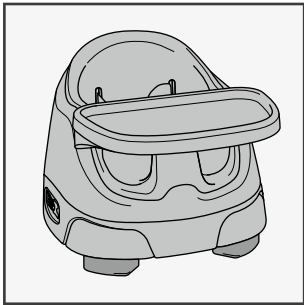
트레이장착법

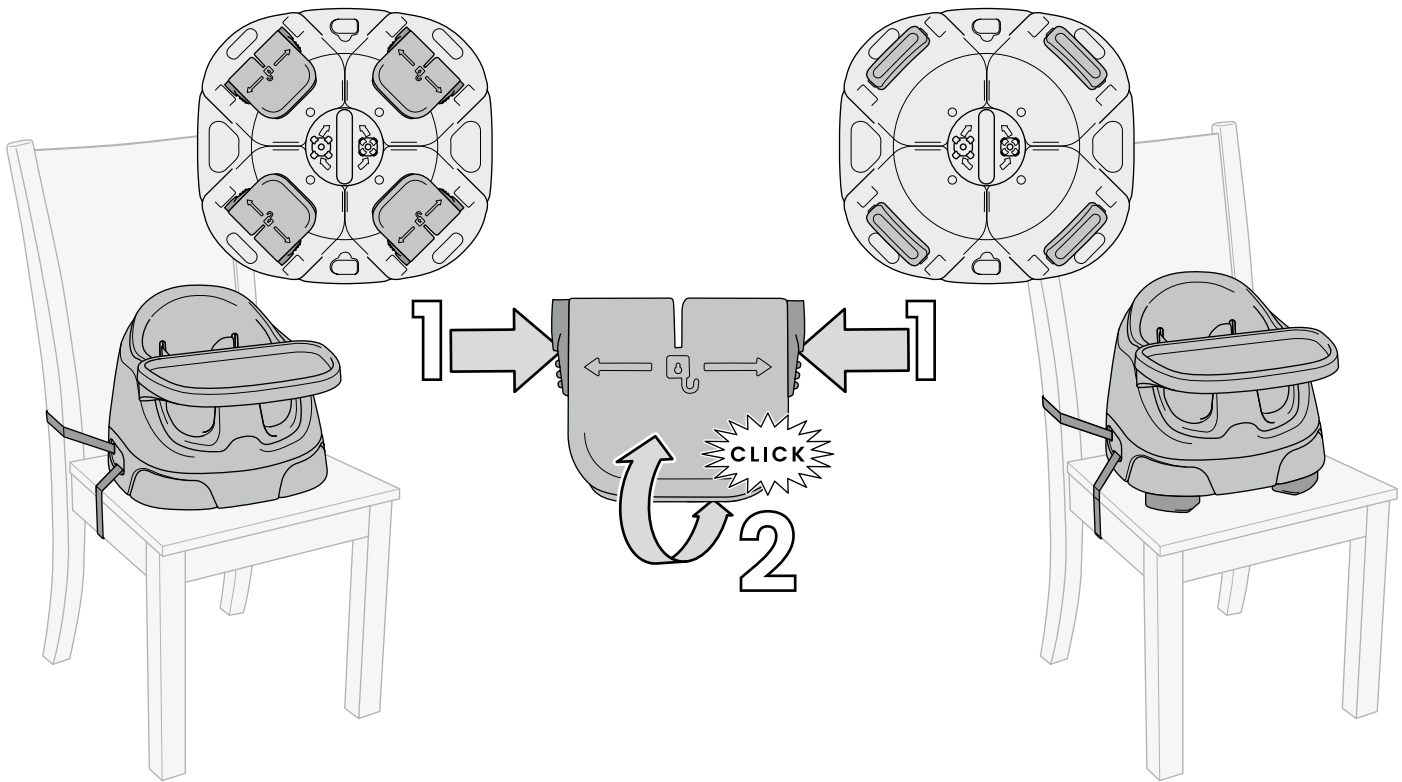
Mengepaskan baki

การติดตั้งถาด

安裝托盤







Secure to an adult seat

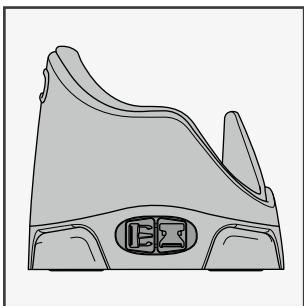
의자장착방법

3Kencangkan ke kursi orang dewasa

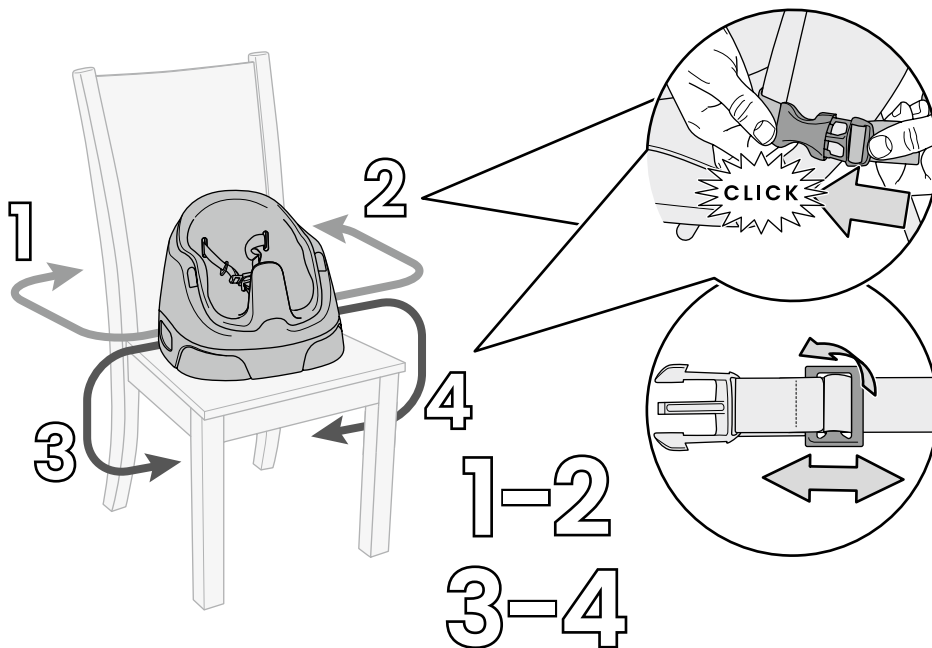
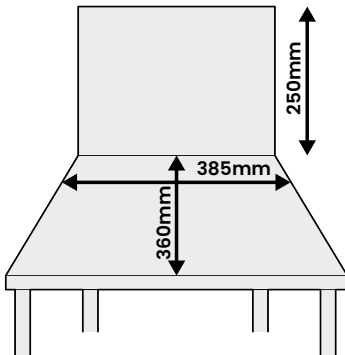
Yetişkin sandalyesine sabitleme

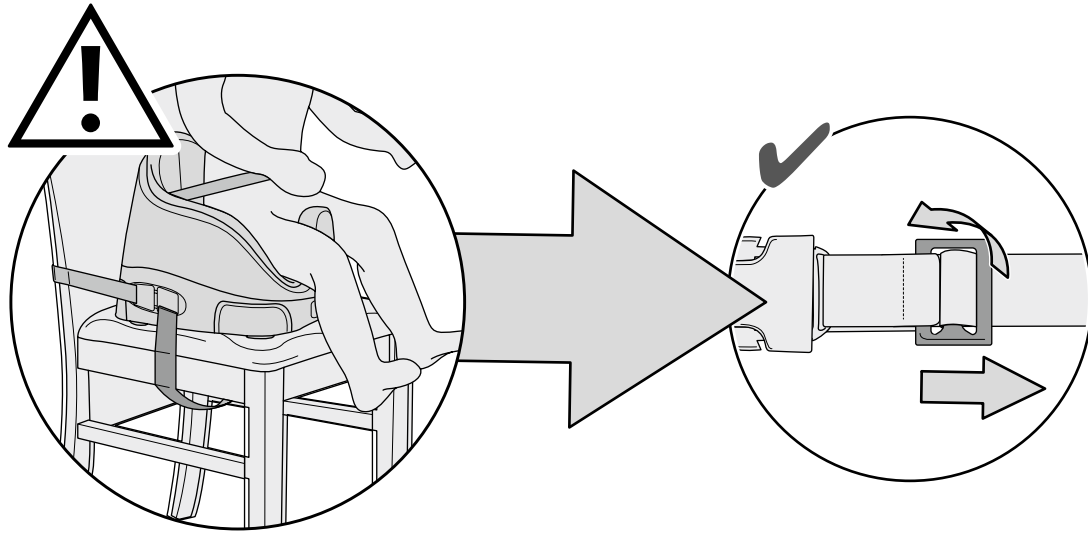
การติดเข้ากับที่นั่งผู้ใหญ่

固定在成人椅上



 Min Dim





Once your child outgrows the pad insert, this can be removed. Please follow the instructions for safe removal.

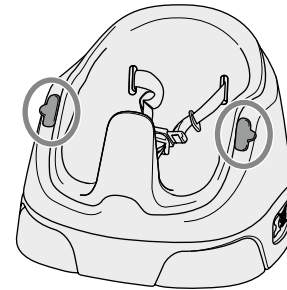
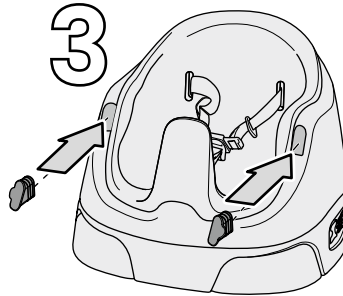
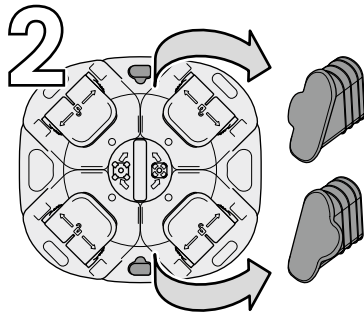
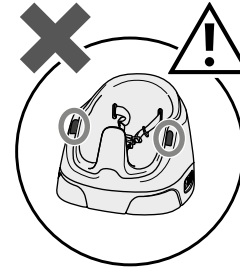
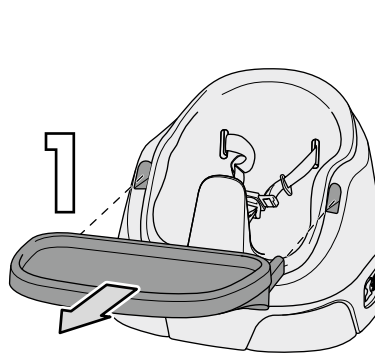
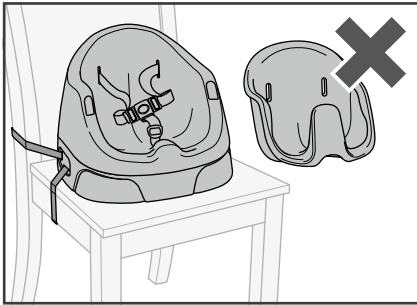
아이가 패드 인서트보다 자랐을 때 제거할 수 있습니다. 지침에 따라 안전하게 제거하십시오

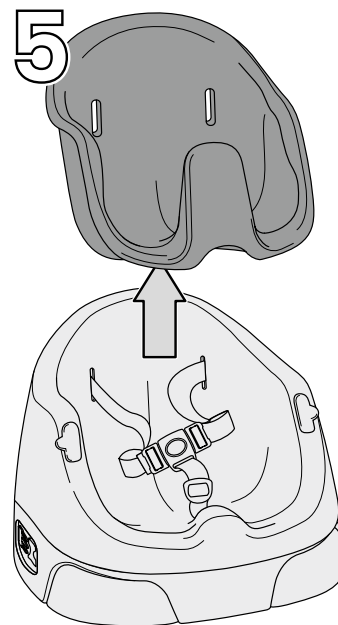
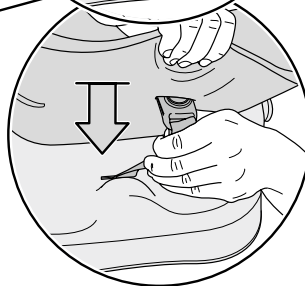
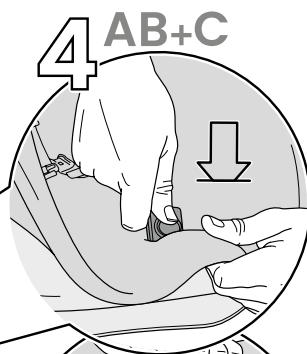
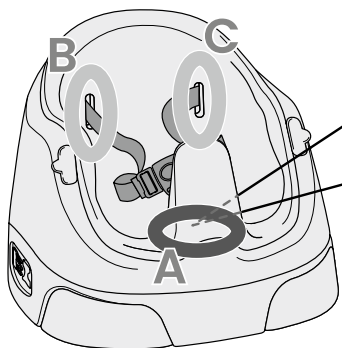
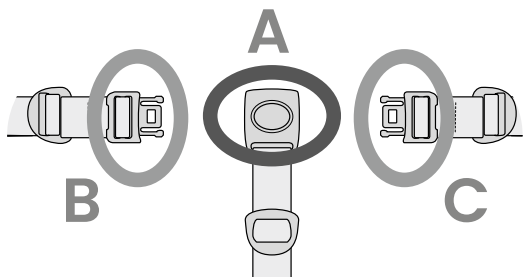
Saat sisipan bantalan kursi sudah terlalu kecil untuk anak, bantalan dapat dibuka. Ikutilah petunjuk untuk pemindahan yang aman.

Çocuğunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde bu parçayı çıkarabilirsiniz. Güvenli çıkarma için lütfen talimatları izleyin.

เมื่อลูกของคุณโตเกินแผ่นรองนั่ง สามารถนำแผ่นรองนั่งออกได้ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อการถอดออกอย่างปลอดภัย

一旦您的孩子長大，不再需要襯墊嵌件，就可以將其卸下。請按照說明將其安全卸下。





Once your child outgrows the pad insert, this can be removed. Please follow the instructions for safe removal.

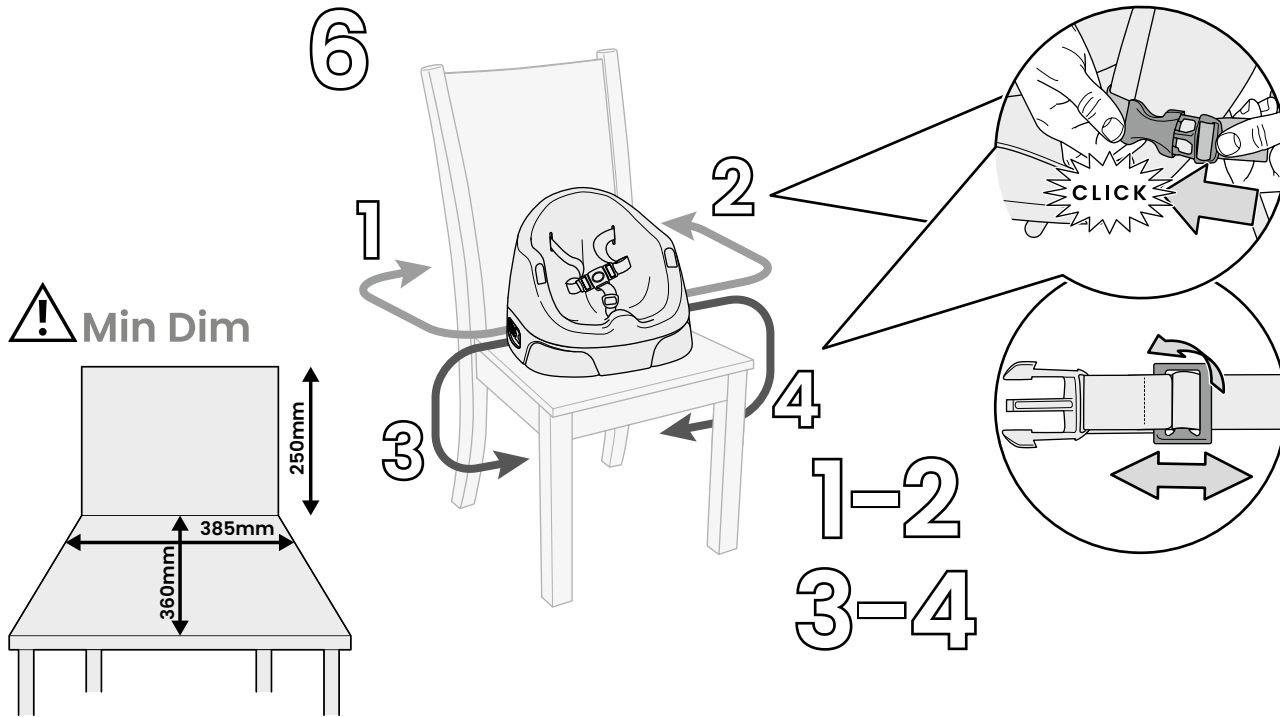
아이가 패드 인서트보다 자랐을 때 제거할 수 있습니다. 지침에 따라 안전하게 제거하십시오

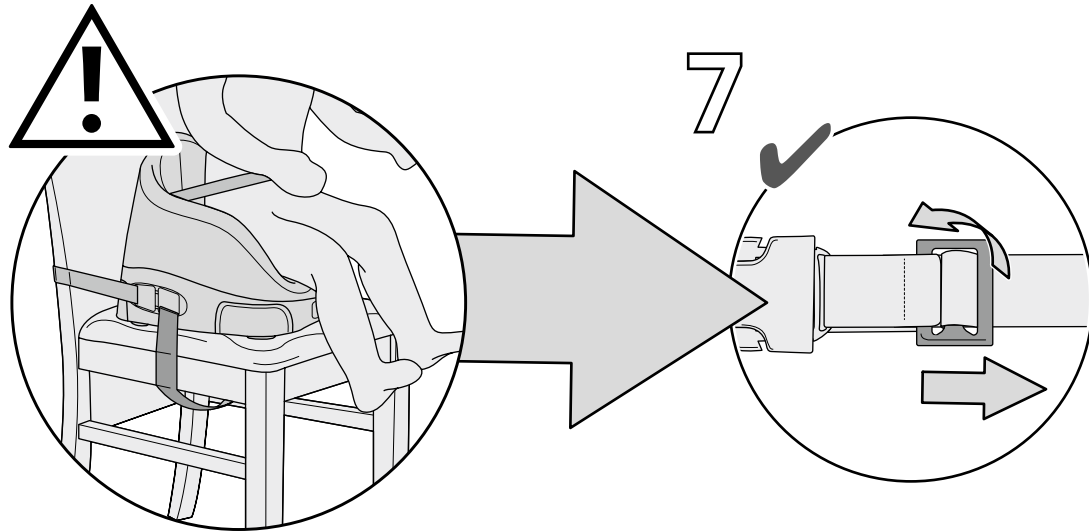
Saat sisipan bantalan kursi sudah terlalu kecil untuk anak, bantalan dapat dibuka. Ikutilah petunjuk untuk pemindahan yang aman.

Çocuğunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde bu parçayı çıkarabilirsiniz. Güvenli çıkarma için lütfen talimatları izleyin.

เมื่อลูกของคุณโตเกินแผ่นรองนั่ง สามารถนำแผ่นรองนั่งออกได้ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อการถอดออกอย่างปลอดภัย

一旦您的孩子長大，不再需要襯墊嵌件，就可以將其卸下。請按照說明將其安全卸下。





Once your child outgrows the pad insert, this can be removed. Please follow the instructions for safe removal.

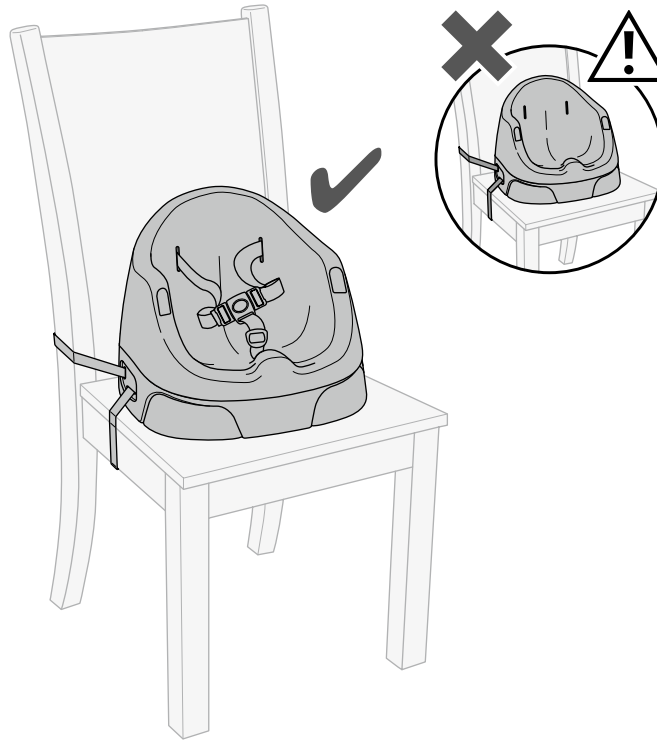
아이가 패드 인서트보다 자랐을 때 제거할 수 있습니다. 지침에 따라 안전하게 제거하십시오.

Saat sisipan bantalan kursi sudah terlalu kecil untuk anak, bantalan dapat dibuka. Ikutilah petunjuk untuk pemindahan yang aman.

Çocuğunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde bu parçayı çıkarabilirsiniz. Güvenli çıkarma için lütfen talimatları izleyin.

เมื่อลูกของคุณโตเกินแผ่นรองนั่ง สามารถนำแผ่นรองนั่งออกได้ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อการถอดออกอย่างปลอดภัย

一旦您的孩子長大，不再需要襯墊嵌件，就可以將其卸下。請按照說明將其安全卸下。



Moving the seat

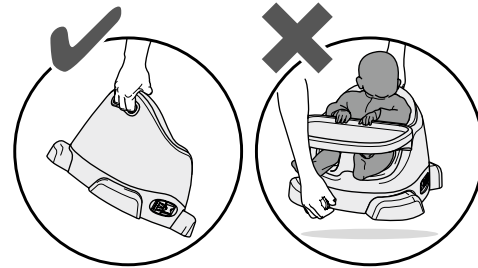
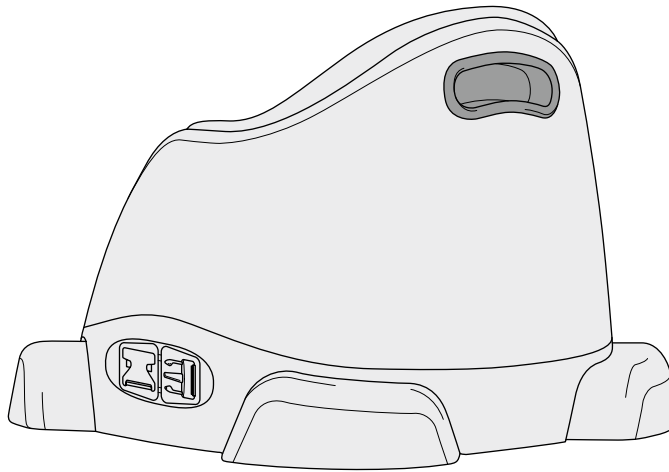
제품이동시

Memindahkan kursi

Koltuğun hareket ettirilmesi

การถอดที่นั่ง

移動座椅



동쪽에 손잡이쪽을 이용하여 쉽게 옮기시고 아이가 탑승한 상태에서 제품을 옮기지마세요.

Store away chair attachment system after use

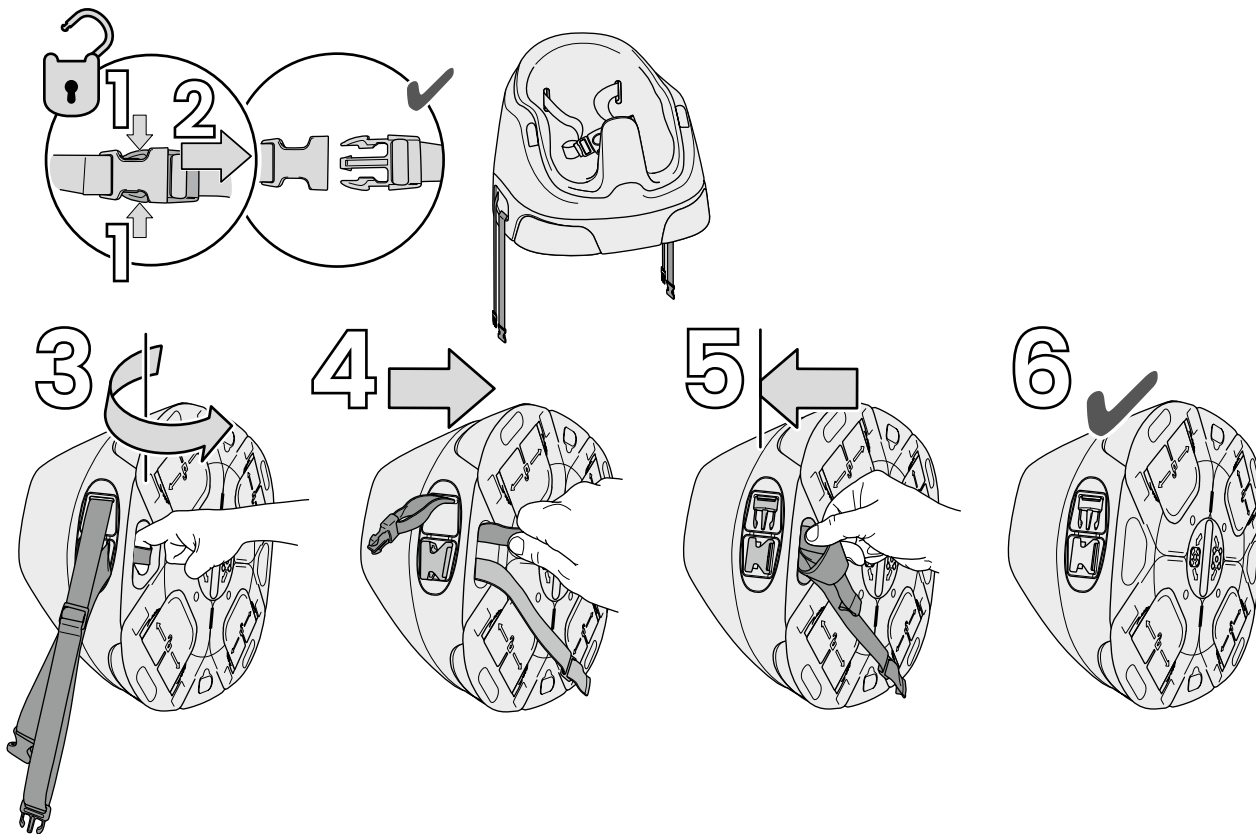
Kullandıktan sonra sandalye bağlantı sistemini kaldırıp kenara koyun

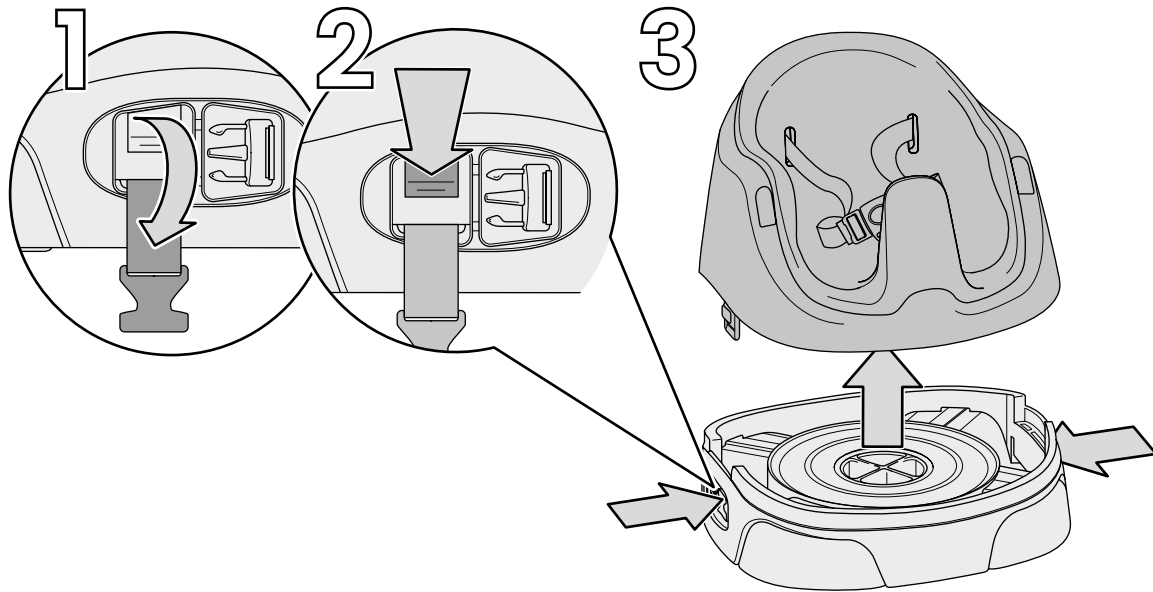
외부안전벨트 정리방법

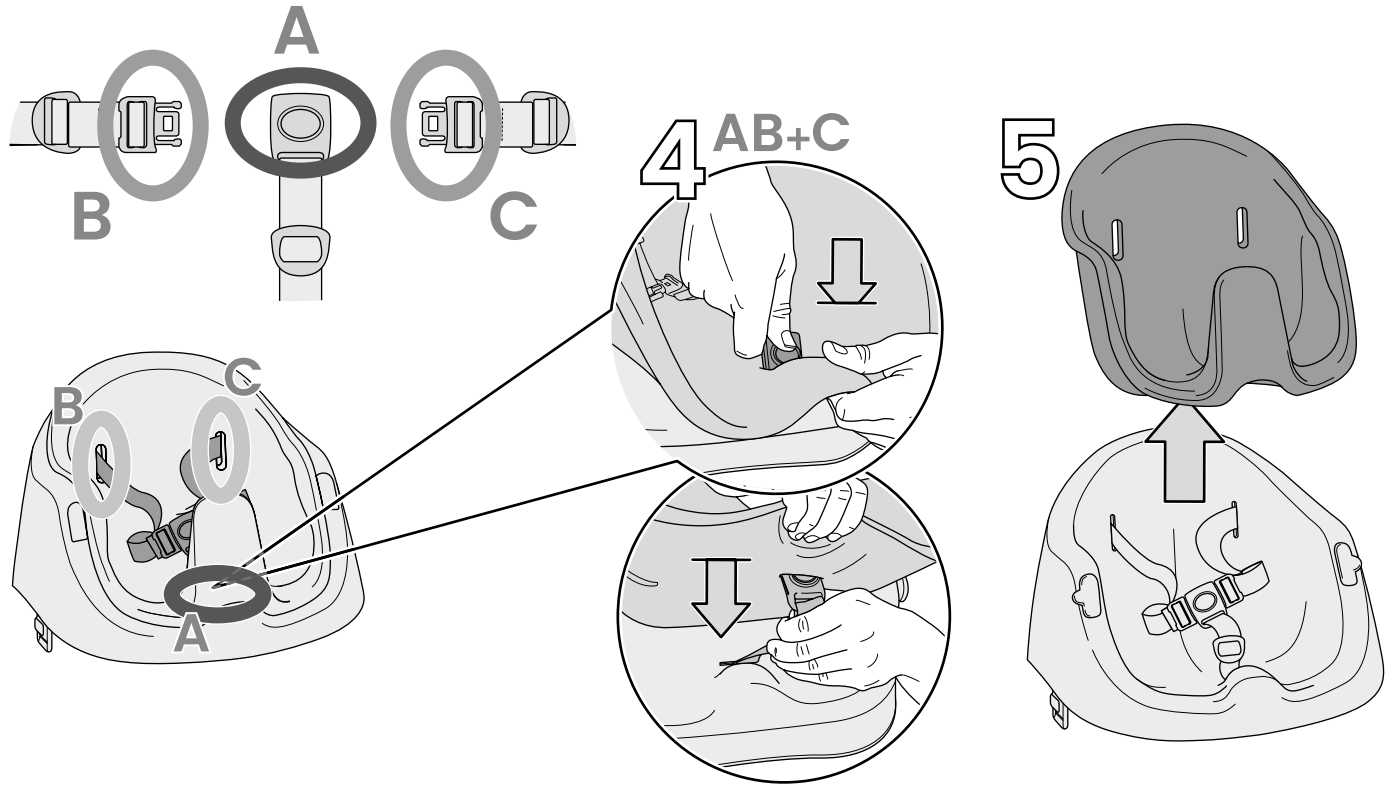
Menyimpan sistem pemasangan kursi setelah digunakan

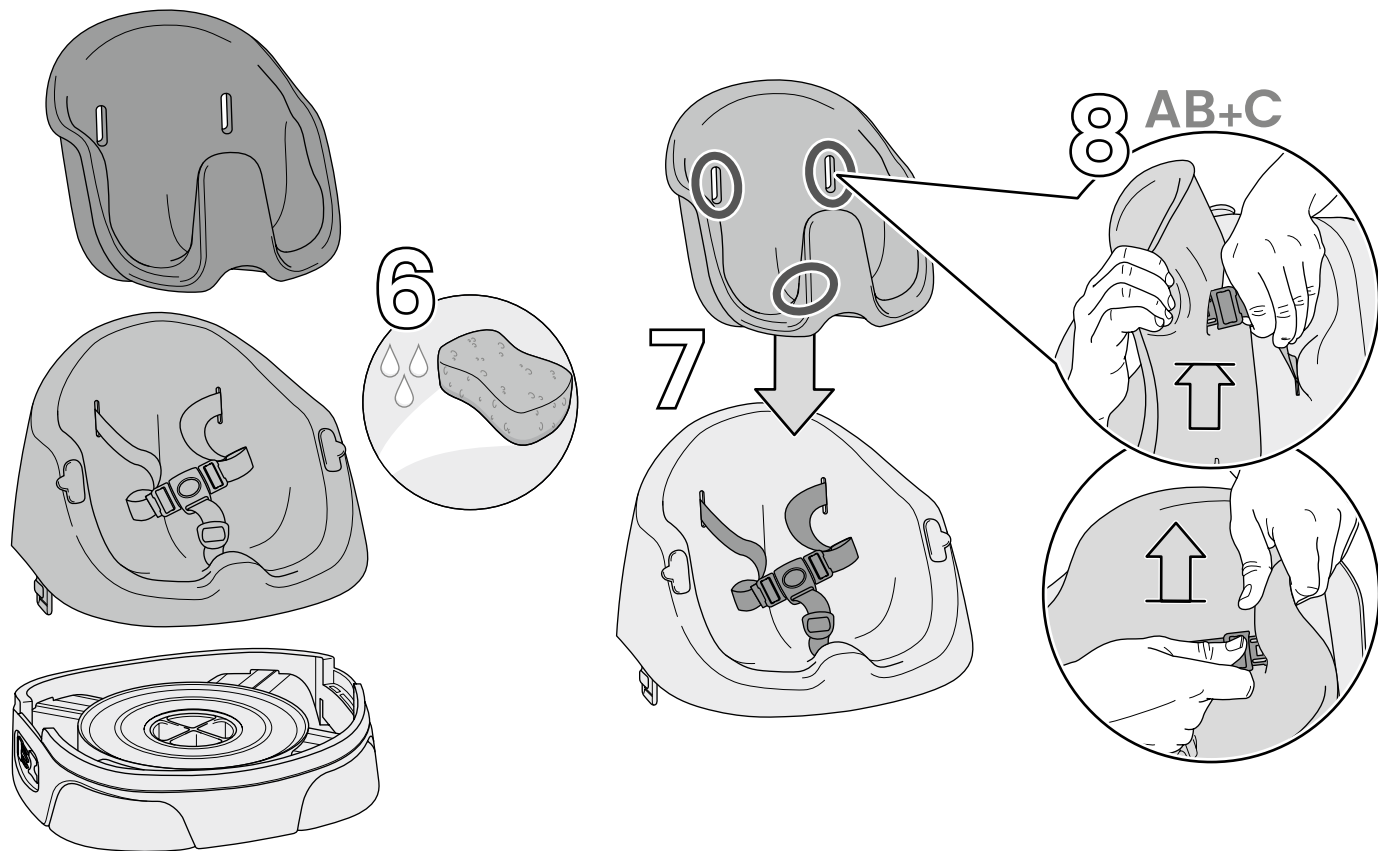
จัดเก็บอุปกรณ์ยึดติดเก้าอี้หลังจากใช้งาน

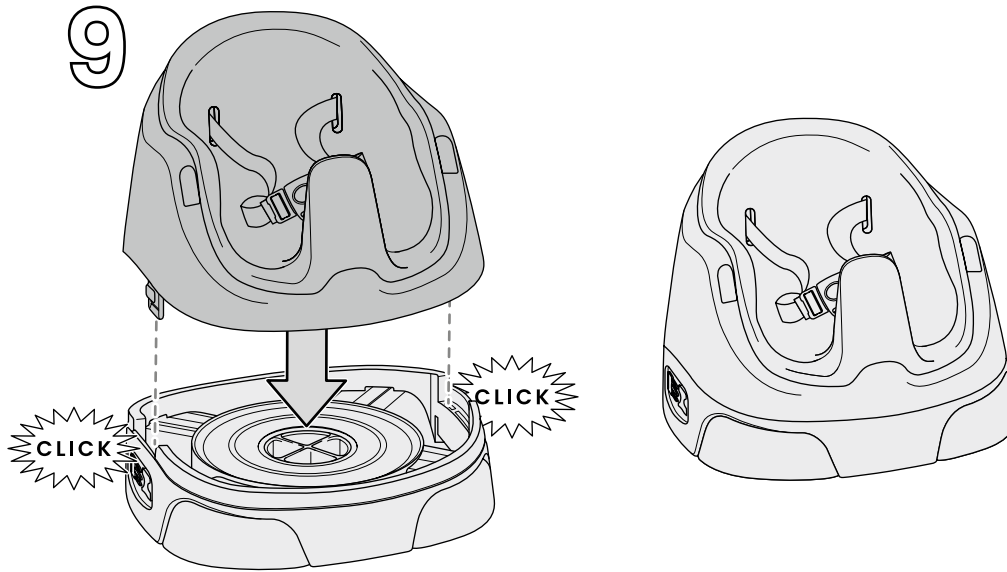
使用後存放椅子連接系統











Finished

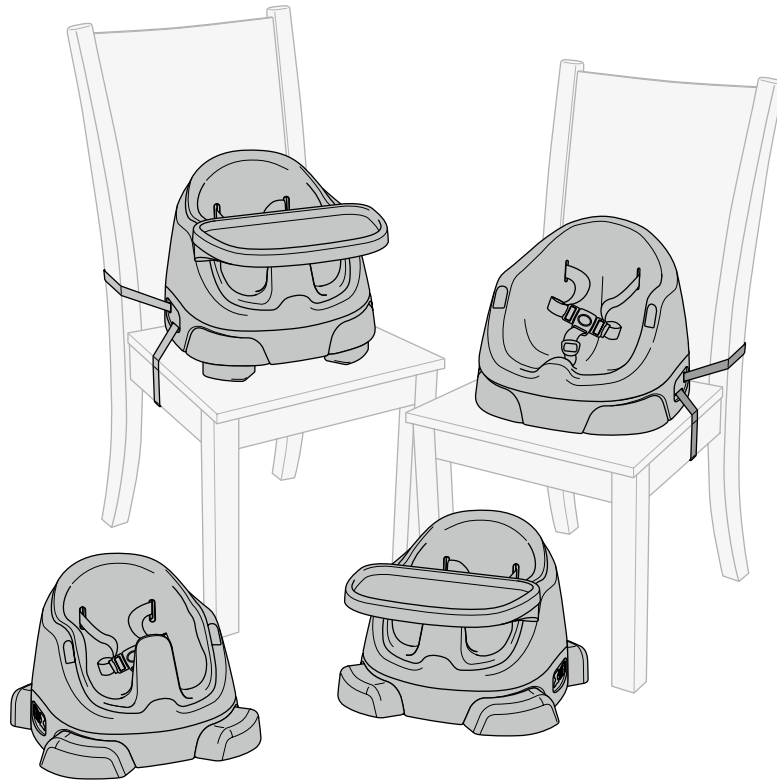
완료

Selesai

Bitti

สำเร็จ

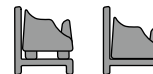
完成





WARNING:

- Use only on the floor.
- Prevent falls, Never use on any uneven or elevated surfaces e.g. tables, chairs or counter tops.
- Never leave the child unattended.
- Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
- This seat should be used only for short periods of time.
- Do not place or position the seat near any item which could present a danger of suffocation, strangulation, e.g. strings, blind/curtain cords, etc or falling objects.
- Do not place the seat near strong heat sources or in direct strong sunlight.
- Do not use until your baby can support their own head.
- Do not use as a booster seat or car seat.
- Do not use in water.
- Do not transport the seat with baby in.
- This product is intended for children who can support their own head (approx 3 months).
- Do not use the seat if any part is broken, torn or missing
- Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer.
- Bug must be used with the pad insert fitted when used as a floor seat.
- When the tray is not in use, insert the tray hole plugs (stored in the base). Always replace the tray hole plugs in their storage area in the base when not in use.



WARNING:

- Never leave the child unattended.
 - Always use the restraint system and ensure it is correctly fitted.
 - Always use the chair attachment system and ensure it is correctly fitted before use.
 - Always check the security and the stability of the product on the adult chair before use.
 - Do not use this product on stools or benches.
-

CAUTIONS AND HAZARDS

- This product is intended for children able to sit unaided (minimum 6 months) and up to 36 months or a maximum weight of 15 kg.
 - Position the adult chair with the chair mounted seat placed in a position where the child is not able to use its feet to push against the table or any other structure as this can cause the adult chair supporting the chair mounted seat to tip over.
 - Do not use the chair mounted seat if any part is broken, torn or missing.
 - Do not use any replacement parts or accessories other than those approved by or supplied by Mamas & Papas.
 - Always use the restraint system and the chair attachment system.
 - Do not use in water or as a bath seat.
 - Always retract chair attachment system after use.
 - When the tray is not in use, insert the tray hole plugs (stored in the base). Always replace the tray hole plugs in their storage area in the base when not in use.
 - Once your child outgrows the pad insert, this can be removed. Please follow the instructions for safe removal.
-

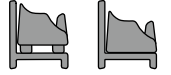
CARE AND MAINTENANCE

- Wipe down all plastic parts with a damp cloth using mild soap.
 - Light soiling of the seat pad can be removed with a damp cloth using mild soap.
 - Do not use any strong detergents or abrasive materials to clean this product.
 - Ensure all parts are thoroughly dry before use.
-



UYARI:

- Sadece yerde kullanın.
- Düşmeleri önleyin, Yüzeyi düz olmayan ya da yerden yüksek olan (örn. masalar, sandalyeler veya tezgah üstleri) zeminlerde asla kullanmayın.
- Çocuđu asla yalnız bırakmayın
- Daima emniyet kemerlerini kullanınız ve dođru şekilde bađlandığını kontrol ediniz.
- Koltuk sadece kısa süreler için kullanılmalıdır.
- Koltuđu bođulma, düđümlenme tehlikesine yol açabilecek (örn. ipler, panjur/perde kayışları, vb.) ya da düşebilecek cisimlerin yakınına koymayın.
- Koltuđu güçlü ısı kaynaklarının ya da doğrudan güçlü güneş ışığının altına koymayın.
- Bebeđiniz kendi başını destekleyebilir duruma gelene kadar kullanmayın.
- Yükseltme koltuđu ya da araba koltuđu olarak kullanmayın.
- Suyun içinde kullanmayın.
- Koltuđu içinde bebek varken taşımayın.
- Bu ürün kendi başını destekleyebilen çocukların kullanımı için tasarlanmıştır(yaklaşık 3 aylık).
- Herhangi bir parçası kırık, kopmuş veya kayıp olan koltuđu kullanmayın.
- Üretici tarafından onaylananlar dışında yedek parçalar ya da aksesuarlar kullanmayın.
- Bug, yer koltuđu olarak kullanıldığında, ped dolgu parçası takılmalıdır.
- Tepsi kullanılmadığında, tepsi deliđi kapaklarını takın (alt kısımda bulunur). Kullanılmadıklarında, tepsi deliđi kapaklarını daima alt kısımdaki yerlerine geri koyun.



! UYARI:

- Çocuđu asla yalnız bırakmayınız
- Daima emniyet kemerlerini kullanınız ve dođru şekilde bađlandığını kontrol ediniz.
- Daima sandalye/oturak bađlantı sistemlerini kullanınız ve kullanımdan önce dođru şekilde bađlandığını kontrol ediniz.
- Yetişkin sandalyesi üzerindeki ürünün güvenli olup olmadığını ve dengesini kullanmadan önce daima kontrol ediniz.
- Bu ürünü tabure ya da bank üzerinde kullanmayınız.

UYARILAR VE TEHLIKELER

- Bu ürün yardım almadan dik şekilde oturabilen (en az 6 ay), en fazla 36 ay ve 15 kg ağırlığında olan çocuklar içindir.
- Üzerine sandalye monte edilmiş yetişkin sandalyesini çocuđun ayađıyla masayı ya da başka şeyleri itemeyeceđi bir yere koyun, çünkü bu, monte edilmiş sandalyeyi desteklemekte olan yetişkin sandalyesinin devrilmesine yol açabilir.
- Herhangi bir parçası kırık, kopmuş veya kayıp olan monte edilmiş sandalyeyi kullanmayın.
- Mamas & Papas tarafından onaylananlar veya tedarik edilenler dışında yedek parçalar ya da aksesuarlar kullanmayın.
- Daima bađlama sistemini ve sandalye bađlantı sistemini kullanın.
- Suyun içinde ya da banyo koltuđu olarak kullanmayın.
- Kullandıktan sonra sandalye bađlantı sistemini daima çıkarın.
- Tepsi kullanılmadığında, tepsi deliđi kapaklarını takın (alt kısımda bulunur). Kullanılmadıklarında, tepsi deliđi kapaklarını daima alt kısımdaki yerlerine geri koyun.
- Çocuđunuz koltuk pedi iç parçasına sığmayacak kadar büyüdüğünde bu parçayı çıkarabilirsiniz. Güvenli çıkarma için lütfen talimatları izleyin.

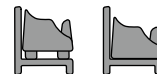
BAKIM VE ONARIM

- Tüm plastik aksamı hafif sabun kullanarak nemli bir bezle silin.
- Oturak pedindeki hafif kirliler hafif sabun kullanılarak nemli bir bezle giderilebilir.
- Bu ürünü temizlemek için güçlü deterjanlar veya aşındırıcı malzemeler kullanmayın.
- Tüm parçaların kullanımdan önce tamamen kuru olduğundan emin olun.



! 주의사항

- 바닥에서만 사용하시길 바랍니다.
- 넘어질 수 있으니 표면이 평편하지 않거나, 제품이 일부 걸치게 되는 공간에 두지 마십시오.
- 절대 아이를 혼자 두지 마시길 바랍니다.
- 언제나 보호자와 함께 사용하시길 바랍니다.
- 트위스트 조절장치로 발판이 잘 나와있는지 확인하시길 바랍니다.
- 오랫동안 아이를 앉혀두지 마시길 바랍니다.
- 인화성 물질 근처나 위험한 물품이 있는 곳에 제품과 아이가 함께 있지 않게 해주시길 바랍니다.
- 아기의자는 목을 가누기 시작하는 3개월이상부터 사용이 가능합니다.
- 물속에서 목욕의자나 다른용도로 사용하지 마시길 바랍니다.
- 부품이 파손되거나 찢어짐, 그리고 없어진 경우에는 사용을 하지 마시길 바랍니다.
- 마마스앤파파스 본사가 승인한 것이외에 다른 부속품이나 교체부품을 사용하지 마시길 바랍니다.
- 바닥에서 사용할 때에는 반드시 바닥지지대를 빼서 사용하셔야 합니다.
- 트레이를 사용하지 않을 경우 트레이 결속 구멍부위에 삽입하여 막아두시길 바랍니다.



! 주의사항

- 절대로 아이 혼자 두지 마시길 바랍니다.
- 언제나 보호자와 함께 사용하시길 바랍니다.
- 모든 부위가 제대로 맞물려있는지 확인하시길 바랍니다.
- 장착하려는 의자의 상태가 어떤지 먼저 파악하시길 바랍니다.
- 부스터 의자로 최소 6개월 부터 최대 36개월 이상의 아이를 대상으로 합니다.
- 외부 안전벨트가 장착이 되지 않는 의자에 올려두고 사용하지 마시길 바랍니다.

각별한 주의를 필요한 사항

- 부스터의자로 최소 6개월 부터 최대 36개월 이상의 아이를 대상으로 합니다.
- 외부 안전벨트가 장착이 되지 않는 의자에 올려두고 사용하지 마시길 바랍니다.
- 장착하려는 의자가 파손이 되어 있거나 할 경우 사용하지 마시길 바랍니다.
- 마마스앤파파스에서 승인하지 않은 부품이나 액세서리를 사용하지 마시길 바랍니다.
- 내부, 외부 안전벨트 결속을 이중확인해서 안전사고를 예방하시길 바랍니다.
- 절대 물속에서 사용하지 마시길 바랍니다.

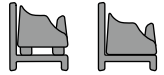
제품관리

- 외부 플라스틱은 일반 가정에서 쓰는 물티슈나 장난감 소독 티슈등을 활용해서 닦아주시길 바랍니다.
- 이너시트의 경우도 마찬가지나, 너무 무리한 힘을 주어 강하게 닦아낼 경우 색상이 묻어나올 수 있습니다.
- 트레이 완구 사용시 흡착력이 떨어질 경우 흡착 패드를 물티슈로 닦아주거나, 트레이 (식판) 에 기름기를 없앨 수 있는 조치를 취한 뒤 사용 하시면 트레이 완구 흡착력이 다시 복원 될 수 있습니다.



PERINGATAN:

- Gunakan hanya di lantai.
- Untuk mencegah jatuh, jangan pernah menggunakan permukaan yang tinggi seperti meja, kursi, atau meja dapur.
- Jangan pernah meninggalkan anak tanpa pengawasan.
- Selalu gunakan sistem penahan dan pastikan sudah terpasang dengan benar.
- Kursi ini hanya dapat digunakan untuk waktu singkat.
- Jangan menyimpan atau menempatkan kursi di dekat benda yang dapat menimbulkan bahaya tercekik atau terjatuh misalnya tali, tali tabir/tirai, atau kejatuhan benda.
- Jangan meletakkan kursi di dekat sumber panas kuat atau cahaya matahari kuat secara langsung.
- Jangan digunakan sampai bayi Anda dapat menopang kepalanya sendiri.
- Jangan digunakan sebagai kursi penopang atau kursi pengaman anak.
- Jangan digunakan di dalam air.
- Jangan memindahkan kursi dengan bayi di dalamnya.
- Produk ini ditujukan bagi anak-anak yang sudah dapat menopang kepala mereka sendiri (sekitar usia 3 bulan).
- Jangan gunakan kursi jika ada bagian yang patah, koyak, atau hilang
- Jangan gunakan komponen pengganti atau aksesoris apa pun selain yang disetujui atau disediakan oleh produsen.
- Bug harus digunakan dengan sisipan bantalan yang pas saat digunakan sebagai kursi lantai.
- Saat baki tidak digunakan, pasang sumbat lubang baki (disimpan di bagian dasar). Selalu simpan kembali sumbat lubang baki pada tempat penyimpanan di bagian dasar saat tidak digunakan.



PERINGATAN:

- Jangan pernah meninggalkan anak tanpa pengawasan.
- Selalu gunakan sistem penahan dan pastikan sudah terpasang dengan benar.
- Selalu gunakan sistem penahan dan pastikan sudah terpasang dengan benar sebelum digunakan.
- Selalu periksa keamanan dan kestabilan produk pada kursi orang dewasa sebelum digunakan.
- Jangan gunakan produk ini pada bangku atau kursi panjang.

PERINGATAN DAN BAHAYA

- Produk ini ditujukan bagi anak-anak untuk dapat duduk tanpa bantuan (minimal 6 bulan) dan usia sampai 36 bulan atau berat maksimal 15 kg.
- Letakkan kursi orang dewasa dengan kursi penyangga pada posisi anak yang tidak dapat menendang atau mendorong meja atau struktur lain, karena hal ini dapat menyebabkan kursi orang dewasa tempat kursi penyangga tersebut terjungkir.
- Jangan gunakan dudukan yang terpasang pada kursi jika ada bagian aksesori yang patah, koyak, atau hilang.
- Jangan gunakan komponen pengganti atau aksesori apa pun selain yang disetujui atau disediakan oleh Mamas & Papas.
- Selalu gunakan sistem penahan dan sistem pemasangan kursi.
- Jangan digunakan di dalam air atau sebagai kursi mandi.
- Selalu lepaskan sistem pemasangan setelah digunakan.
- Saat baki tidak digunakan, pasang sumbat lubang baki (disimpan di bagian dasar). Selalu simpan kembali sumbat lubang baki pada tempat penyimpanan di bagian dasar saat tidak digunakan.
- Saat sisipan bantal kursi sudah terlalu kecil untuk anak, bantal dapat dibuka. Ikutilah petunjuk untuk pemindahan yang aman.

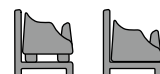
PERAWATAN DAN PEMELIHARAAN

- Lap bersih semua bagian plastik dengan kain lembap menggunakan sabun lembut.
 - Kotor ringan pada bantal kursi dapat dibersihkan menggunakan kain lembap dengan sabun lembut.
 - Jangan gunakan deterjen keras atau zat abrasif untuk membersihkan produk ini.
 - Pastikan seluruh bagian sudah kering sebelum digunakan.
-



! คำเตือน :

- ใช้บนพื้นเท่านั้น
- ระวังการตก ห้ามใช้บนพื้นผิวไม่เรียบหรือพื้นผิวยกสูง เช่น โຕ้ะ เก้าอี้ หรือบนเคาน์เตอร์
- อย่าปล่อยให้เด็กไว้โดยไม่มีผู้ดูแล
- ใช้สายรัดเสมอและดูให้แน่ใจว่าติดตั่งอย่างถูกต้อง
- ควรใช้ที่นั่งนี้เป็นระยะเวลาสั้น ๆ เท่านั้น
- ห้ามวางหรือน้ำที่นึ่งไปไว้ใกล้สิ่งของที่อาจทำให้เกิดอันตรายจากการขาดอากาศหายใจหรือการรัดคอ เช่น เชือก สายบังตา/ผ้าปูาน ฯลฯ หรือ สิ่งของที่อาจตกจากด้านบน
- ห้ามวางที่นั่งไว้ใกล้แหล่งความร้อนสูงหรือภายใต้แสงแดดโดยตรง
- ห้ามใช้จนกว่าลูกของคุณจะคอแข็งแล้ว
- ห้ามใช้เป็นที่รองนั่งยกระดับหรือคาร์ซีท
- ห้ามใช้ในน้ำ
- ห้ามขนย้ายที่นั่งขณะที่มีเด็กนั่งอยู่
- ผลิตภัณฑ์นี้เหมาะสำหรับเด็กที่คอแข็งแล้ว (ประมาณ 3 เดือน)
- ห้ามใช้ที่นั่งหากชิ้นส่วนใดแตกหัก ฉีกขาด หรือขาดหายไป
- ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรืออะไหล่ นอกเหนือจากที่ได้ รับการรับรองโดยผู้ผลิต
- เก้าอี้ Bug ต้องใช้โดยใส่แผ่นรองนั่งเมื่อใช้เป็นเก้าอี้นั่งพื้น
- เมื่อไม่ใช้ถอด ให้ใช้จุกอุดรูติดตั้งถอด (ซึ่งเก็บไว้ที่ฐาน) เก็บจุกอุดรูติดตั้งถอดไว้ในที่จัดเก็บบริเวณฐานเมื่อไม่ใช้งาน



! คำเตือน :

- อย่าปล่อยให้เด็กไว้โดยไม่มีผู้ดูแล
- ใช้สายรัดเข็มขัดและดูให้แน่ใจว่าติดตั้งอย่างถูกต้อง
- ใช้อุปกรณ์ยึดติดเก้าอี้เข็มขัดและดูให้แน่ใจว่าติดตั้งอย่างถูกต้องก่อนใช้งาน
- ตรวจสอบความปลอดภัยและความมั่นคงของผลิตภัณฑ์เมื่ออยู่บนเก้าอี้ผู้ใหญ่เสมอก่อนใช้งาน
- ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์บนเก้าอี้สตูลหรือม้านั่ง

ข้อควรระวังและอันตราย

- ผลิตภัณฑ์นี้เหมาะสำหรับเด็กที่สามารถนั่งได้เอง (ตั้งแต่ 6 เดือน) จนถึงอายุ 36 เดือน หรือมีน้ำหนักไม่เกิน 15 กก.
- จัดตำแหน่งเก้าอี้ผู้ใหญ่ที่ติดตั้งที่นั่งเด็กเสริมข้างบนในตำแหน่งที่เด็กไม่สามารถใช้เท้าถีบโต๊ะหรือโครงสร้างอื่นได้ เนื่องจากเก้าอี้ผู้ใหญ่ที่รองรับที่นั่งเสริมด้านบนอาจล้มคว่ำได้
- ห้ามใช้ที่นั่งเสริมบนเก้าอี้หากชิ้นส่วนใดแตกหัก ฉีกขาด หรือขาดหายไป
- ห้ามใช้อะไหล่เปลี่ยนหรืออุปกรณ์เสริมนอกเหนือจากที่ได้รับรองหรือที่จำหน่ายโดย Mamas & Papas
- ใช้สายรัดตัวและอุปกรณ์ยึดติดเก้าอี้เข็มขัด
- ห้ามใช้ในน้ำหรือใช้เป็นที่นั่งอาบน้ำ
- เก็บชุดอุปกรณ์ยึดติดเก้าอี้กลับเข้าที่หลังจากการใช้เสมอ
- เมื่อไม่ใช้ถาด ให้ใช้จุกอุดรูติดตั้งถาด (ซึ่งเก็บไว้ในที่ฐาน) เก็บจุกอุดรูติดตั้งถาดไว้ในที่จัดเก็บบริเวณฐานเมื่อไม่ใช้งาน
- เมื่อลูกของคุณโตเกินแผ่นรองนั่ง สามารถนำแผ่นรองนั่งออกได้ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำเพื่อการถอดออกอย่างปลอดภัย

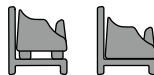
การดูแลรักษา

- เช็ดชิ้นส่วนที่เป็นพลาสติกด้วยผ้าหมาดชุบน้ำสบู่อ่อน ๆ
- คราบเปื้อนเล็กน้อยบนแผ่นรองนั่งสามารถกำจัดได้ด้วยผ้าหมาดกับน้ำสบู่อ่อน ๆ
- ห้ามใช้น้ำยาซักล้างชนิดแรงหรือวัสดุขัดสีทำความสะอาดผลิตภัณฑ์
- ดูแลให้ชิ้นส่วนทั้งหมดแห้งสนิทก่อนใช้งาน



警告：

- 僅限在地板上使用。
- 防止跌落。切勿在任何不平坦或高架的表面上使用，例如：桌子、椅子或檯面。
- 切勿讓孩子無人看管。
- 務必使用安全帶並確保正確安裝。
- 此座椅應僅供短期使用。
- 請勿將座椅放置或定位在任何可能有窒息或勒頸危險的物品附近，例如繩子、百葉窗/窗簾繩子或掉落的物體。
- 請勿將座椅放置在靠近強烈熱源或陽光直射處。
- 在您的寶寶能夠支撐自己的頭部之前請勿使用。
- 請勿作為成長型安全座椅或汽車座椅。
- 請勿在水中使用，
- 若嬰兒在內，請勿搬運座椅。
- 本產品適用於能夠支撐自己頭部的兒童（約 3 個月大）。
- 如果座椅有任何部分破損、裂開或缺少，請勿使用。
- 請勿使用非製造商核可的配件或替換零件。
- 當作為地板座椅時，必須將餐椅與安裝的襯墊一起使用。
- 不使用托盤時，請插入托盤孔塞（存放在底座中）。不使用時，請務必將托盤孔塞放回底座的收納區域。



⚠ 警告：

- 切勿讓孩子無人看管。
- 務必使用安全帶並確保正確安裝。
- 務必使用椅子連接系統並確保在使用前正確安裝。
- 使用前請務必檢查成人椅上的產品安全性和穩定性。
- 請勿在凳子或長凳上使用本產品。

注意事項和危險

- 本產品適用於能獨立坐起的兒童（至少 6 個月大）和最大 36 個月或最高體重為 15 公斤的兒童。
- 將安裝有座椅的成人椅放置在兒童無法用腳推動桌子或任何其他結構的位置，因為這可能會導致支撐安裝在成人椅上的椅子翻倒。
- 如果安裝在椅子上的座椅有任何部分破損、裂開或缺少，請勿使用。
- 請勿使用非 Mamas & Papas 核可或提供的任何替換零件或配件。
- 務必使用安全帶和椅子連接系統。
- 請勿在水中使用或作為浴缸座椅。
- 使用後務必收回椅子連接系統。
- 不使用托盤時，請插入托盤孔塞（存放在底座中）。不使用時，請務必將托盤孔塞放回底座的收納區域。
- 一旦您的孩子長大，不再需要襯墊嵌件，就可以將其卸下。請按照說明將其安全卸下。

保養和維護

- 使用中性肥皂和濕布擦拭所有塑膠零件。
 - 椅墊上的輕微污垢可以用濕布和中性肥皂去除。
 - 請勿使用任何強力清潔劑或研磨材料清潔本產品。
 - 使用前請確保所有零件徹底乾燥。
-

Notes

참고

Catatan

Notlar

หมายเหตุ

附註

Notes

Notlar

참고

Catatan

หมายเหตุ

附註



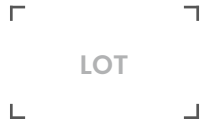


Mamas & Papas,
Huddersfield, HD5 0RH

UK T: +44 (0)345 268 2000

Designed and distributed
by Mamas & Papas in the UK
© 2024 Mamas & Papas Ltd
All rights reserved.

www.mamasandpapas.com
www.mamasandpapaskorea.com



EU Mamas & Papas,
Dundrum, Dublin 16

KR 비와이디(주)
경기도 파주시 금바위로 42909호
T: +82 (0)70 8019 0201

TR Sersa Ithalat
Cami Sk. Omerbey Apt,
4/A Bostanci, Istanbul 34744
TURKEY
0 216 380 85 28 – 29
info@sersaithalat.com

AU Roger Armstrong
31/328 Reserve Road,
Cheltenham, 3192
+61 3 9584 2066
info@rogerarmstrong.com.au